

## NOTICIAS DE LA FIMC

### LA FIMC ABRE UNA NUEVA SUCURSAL EN LISBOA, PORTUGAL

2022 es un año significativo para la FIMC. No solo es el año de celebración de nuestro 40 aniversario, sino que también hemos alcanzado varios hitos críticos en términos de la administración de nuestra Federación.

En 2019, con la ayuda y generosidad de la Presidenta de la FIMC, la Sra. Emily Kuo Vong, la FIMC abrió una nueva oficina en el magnífico edificio histórico Palacete dos Condes de Monte Real (Rua Buenos Aires 39) en el corazón de Lisboa, Portugal. Durante los últimos tres años, la mayoría de nuestros archivos se han trasladado a esta nueva oficina. Nuestro objetivo ha sido ordenar los archivos y ponerlos en línea para la celebración del 40 aniversario de la FIMC. Estamos encantados de anunciar que hemos logrado este objetivo. Los programas, libros, grabaciones, registros de membresía, listas de funcionarios y la correspondencia de la administración durante los últimos 40 años ahora se clasifican, archivan adecuadamente y publican en línea para referencia futura. ¡Estamos felices de que la historia de la FIMC ahora esté bien preservada y disponible para las generaciones futuras!

El segundo hito cumple con nuestro deseo de tener una sede legal en Europa. Nos complace anunciar que IFCM ha abierto con éxito una sucursal oficial sin fines de lucro de IFCM USA en Lisboa, Portugal. Tener una sucursal de la FIMC dentro de la Unión Europea será un gran beneficio para todos nuestros miembros europeos y permitirá que nuestra Federación sea más visible en Europa.



Views of the Palacete dos Condes de Monte Real and IFCM archives. The bottle of wine on the top of the shelf is from the first WSCM in Vienna in 1987. It has been well preserved by IFCM Board member Thierry Thiébaud for 35 years!

Únete a nosotros para celebrar estos logros y mucho más en la **EXPO Coral Mundial 2022** en Lisboa, Portugal, a principios de septiembre de 2022.

## EXPO CORAL MUNDIAL 2022

### Lisboa, Portugal, 3-7 de septiembre de 2022

Te recordamos que la World Choral EXPO tiene tarifas de inscripción INCREÍBLES:

- Coros (15 cantantes y más): 350 Euros por coro
- Conjuntos Vocales (2 a 15 cantantes): 250 Euros por conjunto vocal
- Participación gratuita para coros y conjuntos vocales de Portugal
- Particulares internacionales: 150 Euros
- Estudiantes internacionales: 100 euros
- Particulares portugueses: 75 Euros
- Estudiantes portugueses: 50 euros

¿Por qué esperar? **¡Regístrate ahora!**

## EXPO Coral Mundial 2022: JÓVENES

En el marco de World Choral EXPO 2022, IFCM ha creado un programa para jóvenes directores corales. YOUNG Youth International Management Program tiene como objetivo brindar a diez jóvenes seleccionados de todo el mundo la oportunidad de aprender y ampliar sus conocimientos y habilidades en el campo cultural internacional trabajando en estrecha colaboración con el equipo organizador de WCE.

De los 35 postulantes de 21 países, el Comité de Selección eligió a los 10 que mejor encajan en el programa WCE, aquellos con la motivación y las habilidades necesarias para beneficiarse del programa YOUNG. El comité también consideró la representación geográfica y de género. Las experiencias previas fueron importantes, pero el comité también buscaba jóvenes dispuestos a aprender y compartir sus conocimientos.

Los JÓVENES 2022 seleccionados son:

- Aleksandra Āboliņa, Letonia
- Pauline Therese Arejola, Filipinas
- Anna Bobrikova, Finlandia/Russia
- Valerie Konings, Belgica
- Jovana Kuzmanović, Serbia
- Tisa Mrhar, Slovenia
- Farzad Omid, Irán
- Anna Palcsó, Hungría



Voluntarios conectando  
nuestro mundo coral

- Pichatorn Sopachitwattana, Tailandia
- Frida Zarrán Vallesi, Argentina/Italia

Felicitaciones a estas personas y muchas gracias a todos los que aplicaron. Sin duda, lo tendremos en cuenta para futuros proyectos.



### ¡WCE EXchange!

¡Mira la lista completa de más de 50 **presentaciones**, incluidos resúmenes y biografías de los presentadores, durante el EXchange! componente de la EXPO Coral Mundial. El **cronograma de presentaciones** ya está disponible, para que los participantes del WCE puedan planificar un itinerario individualizado de presentaciones, talleres, clases magistrales y conciertos. Únete a nosotros para alimentar tu corazón, tu mente y tu alma.

No olvides seguirnos en **WCE Facebook** o en <https://www.worldchoralexpo.org/>

### ¡QUE COMIENZE LA CELEBRACIÓN DEL 40 ANIVERSARIO DE LA FIMC!

La **Federación Coral Wallonie-Bruxelles – A Coeur Joie Bélgica**, miembro desde hace mucho tiempo de la FIMC con sede en Namur, Bélgica, organizó un concierto dedicado al 40.º aniversario de la FIMC el 16 de mayo de 2022, en el marco de su festival internacional *Namur en Chœurs*. Para la ocasión, invitaron al Coro Universitario de Nancy que interpretó 'Le Temps du Rêve', un espectáculo que combina canciones y escenificación rítmica en un repertorio con arreglos originales. Visita el **sitio web** de *Namur en Chœurs* para obtener más información sobre este festival que llena de canto toda la ciudad de Namur durante un fin de semana de mayo con sus 90 conciertos en escenarios abiertos, talleres y una clase magistral.



IFCM friends and representatives at the IFCM's 40th Anniversary concert in Namur, Belgium, from left to right: Noël Minet, Sonja Greiner, Jean-Claude Wilkens and Thierry Thiébaud.

La FIMC agradece a la *Federación Coral Wallonie-Bruxelles - A Coeur Joie Belgique* y al Miembro Honorario de la FIMC Noël Minet por esta maravillosa primera celebración del 40º Aniversario de la FIMC en Namur, la ciudad en la que se creó la FIMC hace 40 años.

## ESPECIAL DÍA MUNDIAL DEL CANTO CORAL 2022

### Cantad por la paz, coros del mundo

Ya puedes escuchar la grabación del himno oficial del Día Mundial del Coral 2022-2023, "On the Road of Life" compuesto por Chris Artley (Nueva Zelanda), la pieza premiada del 5º Concurso Internacional de Composición de la FIMC. La grabación está arreglada e interpretada por Alexander L'Estrange y Joanna Forbes L'Estrange. Los coros que deseen participar en Sing for Peace, Choirs of the World pueden descargar la partitura, el acompañamiento y material de ensayo [aquí](#).

Como recordatorio, ¡estás invitado a unirse a esta edición especial del **Día Coral Mundial** desde ahora hasta diciembre de 2022 para sostener y defender los valores de unidad, paz y comprensión!



## CREANDO FUTUROS EN LA MÚSICA CORAL

### Campaña de membresía de la FIMC 2022

Nos complace informar que nuestra campaña de membresía "[Creando futuros en la música coral](#)" se está ampliando constantemente. Muchos miembros nuevos y jóvenes ya han recibido sus tarjetas de membresía de la FIMC 2022-2023 y pronto serán contactados para informarles sobre las actividades en línea de la FIMC.

Muchas gracias a los patrocinadores iniciales que lanzaron la campaña. ¡No nos detengamos aquí! Tú también puedes contribuir al futuro de la música coral presentando un regalo de aniversario para celebrar los 40 años de la FIMC. ¡Patrocina uno o más miembros nuevos y jóvenes! Completa el formulario [aquí](#).

### ¡Comparte! ¡Comparte! ¡Comparte!

¿Eres un joven director, cantante, compositor, gerente, administrador o entusiasta de la música coral? ¿Quieres ser parte de una asociación coral mundial? La FIMC está lanzando una campaña de afiliación para que esto sea posible para tí. Si eres un músico coral joven (35 años

o menos), puedes solicitar el patrocinio de una membresía de la FIMC de dos años. Entonces, ¿por qué esperar? Completa este [formulario](#) y forma parte de la comunidad profesional de la FIMC uniéndote a otros cientos de jóvenes aficionados a la actividad coral de todo el mundo.

## MÚSICA INTERNACIONAL

### ¿Dónde encontrar MUSICA INTERNACIONAL este verano?

Después de casi tres años fuera de la escena coral en vivo debido a la crisis sanitaria mundial, se reanudan los eventos corales internacionales. Los miembros del equipo de Musica International están encantados de poder reunirse con muchos de ustedes cara a cara nuevamente, para intercambiar nuestras ideas sobre la difusión del repertorio coral, para asesorarlos sobre cómo optimizar el uso de nuestra base de datos de casi 200,000 partituras corales y permitirte desarrollar, entre otras cosas, programas de conciertos o festivales que satisfagan tus deseos! Representantes de Musica International estarán presentes en los siguientes eventos, presentando demos en el stand de Musica International, presentando sesiones, o simplemente teniendo una amena charla contigo:

- Concurso Internacional de Coros de Cámara, Marktobendorf (Alemania), 4-7 de junio
- Leading Voices, Utrecht (Países Bajos), 27-31 de julio
- 24th Choralies, Vaison-la-Romaine (Francia), 7-11 de agosto
- Word Choral Expo, Lisboa (Portugal), 3-7 de septiembre

¡NOTICIAS DE ÚLTIMA HORA! Te invitamos a utilizar la base de datos de Musica sin límites con este [enlace](#), amablemente abierto a los lectores de IFCMeNEWS (sin necesidad de iniciar sesión, sin limitaciones). ¡Muchas gracias a Música Internacional!



## NOTICIAS DE LOS MIEMBROS FUNDADORES DE LA FIMC

### ASOCIACIÓN AMERICANA DE DIRECTORES DE CORO (ACDA)

#### Revista Internacional de Investigación en Cargos de Canto Coral

The International Journal for Research in Choral Singing, la revista de investigación coral de ACDA, anuncia una convocatoria internacional de solicitudes y nominaciones para el consejo editorial de la revista, así como para editor asociado y/o editor. Obten más información sobre

las oportunidades aquí: <https://acda.org/about-us/leadership-opportunities> (en la parte inferior de la página).

### **Conferencia Nacional ACDA 2023 - Un lugar de pertenencia 22-25 de febrero de 2023, Cincinnati, Ohio**

¿Has asistido alguna vez a una conferencia nacional de ACDA? ¡Nos encantaría saber de ti ([sflansburg@acda.org](mailto:sflansburg@acda.org))! Cuéntanos por qué asististe, qué te pareció útil o relevante y si esperas asistir en 2023.

### **ASOCIACIÓN CORAL EUROPEA - EUROPA CANTAT (ECA-EC) VOCES PRINCIPALES (27-31 de julio de 2022)**

#### **Espectáculo inaugural de Leading Voices**

En tan solo unos meses, Leading Voices – Jornadas Europeas para Líderes Vocales y Corales tendrá lugar en Utrecht, Países Bajos. El evento comienza con un maravilloso acto de apertura en el que actuarán cinco coros y conjuntos diferentes de los Países Bajos. Es una combinación de diferentes generaciones y de coros profesionales y aficionados, cada uno con su propio sonido único. Coros de renombre como el Coro de Cámara de los Países Bajos, ZO Gospelchoir y VOÏSZ son parte del espectáculo de apertura. Sus actuaciones son integradas por diferentes cantantes y músicos.

¡El programa final está completo! ¡Así que echa un vistazo a las más de 80 sesiones que ofrece Leading Voices!

<https://leadingvoices.nl/>



### **Europa Cantat Junior Festival 2022 - Únete al Study Tour Vilna (LT) | 15 - 24 julio 2022**

La inscripción para los coros ya ha finalizado. Sin embargo, si aún deseas participar, tienes dos opciones:

- Escribir a [info@europacantatjunior.org](mailto:info@europacantatjunior.org) y analizarán qué pueden hacer para ubicar a tu coro.

- Regístrate en el StudyTour, un formato especial para directores de coro liderado por Marleen Annemans (Bélgica) y Jan Schumacher (Alemania) y participa sin tus cantantes. ¿Cuáles son las principales técnicas utilizadas por cada director de taller? ¿Cuáles son las mejores prácticas de canto coral en varios países? Estos y otros temas se tratarán a diario en el Study Tour. ¡Inscríbete para el viaje de estudio [aquí!](#)

## NOTICIAS DE LOS MIEMBROS DE LA FIMC

### OBITUARIO: CHRISTOPH KÜHLEWEIN

Lamentamos anunciar el fallecimiento de Christoph Kühlewein el 11 de mayo de 2022. Christoph fue Secretario General de la Federación Europea de Coros Juveniles (ahora Asociación Coral Europea) entre 1976 y 1982. Más tarde se convirtió en miembro de su Comisión de Música y luego en asesor. Christoph dirigió varios coros, incluido un coro franco-alemán en París. Christoph era el padre de Christina Kühlewein, directora de proyectos de la FIMC desde 2006 hasta 2009. Nuestras más sinceras condolencias para Christina, la esposa de Christoph y su familia.



### La FIMC DA LA BIENVENIDA A UN NUEVO MIEMBRO EN LA CATEGORÍA EMPRESARIAL

La FIMC se complace en dar la bienvenida a un miembro en la categoría empresarial.

**proforá – ¡Escúchalo, háblalo, cántalo!**

**proforá :||**

**proforá** es la respuesta a una inquietud frecuente expresada por cantantes y directores de coro: ¿cómo pronunciar (es decir, cantar correctamente) la música vocal en un idioma extranjero? En proforá encontrarás alrededor de 300 pistas de pronunciación de piezas solistas y corales en 12 idiomas, grabadas por cantantes profesionales en sus lenguas maternas. Los archivos se pueden descargar en varios formatos de audio; las pistas individuales comienzan desde € 0,99. Los paquetes están disponibles para ciclos de canciones, oratorios o colecciones. Existe

un descuento especial para coros. El sitio web está disponible en inglés, francés y alemán.

Website: <https://www.profora.net/>

Facebook: <https://www.facebook.com/profora.sing>

Instagram: <https://www.instagram.com/proforasings>



## **LA ORQUESTA SINFÓNICA DE LONDRES (LSO) NOMBRA A ANDRÉ J THOMAS COMO ARTISTA ASOCIADO**

André Thomas, destacado especialista estadounidense en música afroamericana y miembro de la IFCM desde hace mucho tiempo, se desempeñará como artista asociado de la Orquesta Sinfónica de Londres durante un período de tres años. En su nuevo cargo, André dirigirá la LSO en mayo, octubre y noviembre de 2022. Dos conciertos ofrecerán música gospel sinfónica y el tercero presentará música sinfónica pura.



## NOTICIAS DE VOCES DE AMÉRICA LATINA

Voces de Latinoamérica y Nuestra Voz por Nuestro Planeta te invitan a un **concurso de composición coral** con temática ecológica.



**VOCES DE LATINOAMÉRICA**

Convoca al  
Concurso de Composición  
de Obras Corales  
con temática ecológica

- Para coro mixto SATB o SAB
- Recepción de obras hasta el 30 de junio del 2022

Descarga las bases aquí:



En alianza con:



Informes:  
concursovocesdelatinoamerica@gmail.com  
f FB VOCES de Latinoamérica

Te invitamos a visitar el **Calendario de Actividades Corales** publicado por la Asociación Coral Europea — Europa Cantat y la Red **ChoralNet** de la Asociación Americana de Directores Corales ACDA para consultar los eventos corales previstos para los próximos meses.